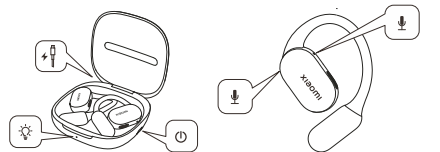


## Xiaomi OpenWear Stereo Pro

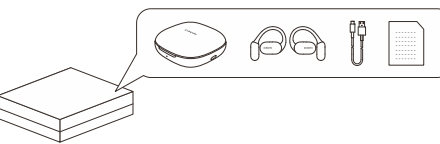
66192, 66194, 66197

### Общ преглед на продукта

Прочетете внимателно това ръководство преди употреба и го запазете за бъдещи справки.



### Съдържание на пакета



### Първо ползване



За първа употреба, извадете слушалките, отглетете изолационното фолио, поставете ги обратно в кутията за зареждане и затворете капака. Отворете кутията отново и слушалките ще влизат автоматично в режим на Bluetooth съдвяване.

### Поставете и закрепете



Моля, поставете правилно слушалките в жлебовете на кутията за зареждане. Магнитите автоматично ще ги задържат на място.

### Носенето

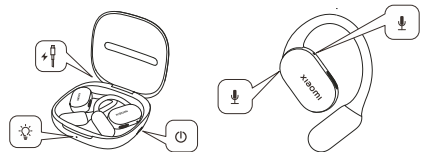


## Xiaomi OpenWear Stereo Pro

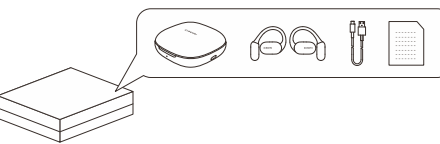
66192, 66194, 66197

### Общ преглед на продукта

Прочетете внимателно това ръководство преди употреба и го запазете за бъдещи справки.



### Съдържание на пакета



### Първо ползване



За първа употреба, извадете слушалките, отглетете изолационното фолио, поставете ги обратно в кутията за зареждане и затворете капака. Отворете кутията отново и слушалките ще влизат автоматично в режим на Bluetooth съдвяване.

### Поставете и закрепете



Моля, поставете правилно слушалките в жлебовете на кутията за зареждане. Магнитите автоматично ще ги задържат на място.

### Носенето



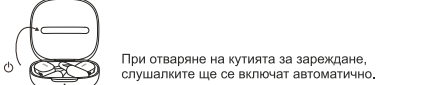
### Зареждане



За да заредите слушалките: Поставете слушалките в кутията за зареждане. Зареждането ще започне автоматично след затваряне на капака (кутията за зареждане трябва да има повече от 5% батерия).

За да заредите кутията: Използвайте кабел Type-C. Индикаторната светлина ще свети постоянно в зелено, когато са напълно заредени.

### Включване



### Режим на заспиване



### Свързване и съдвяване



1. Отворете капака на кутията, задържте функционалния бутон за 2 секунди, докато светлината започне да мига, като по този начин превключите слушалките в режим на съдвяване.  
2. Активирайте Bluetooth на устройството си, намерете и се свържете със слушалките в менюто.  
Забележка: При ежедневна употреба, отварянето на капака на кутията за зареждане автоматично ще свърже отново слушалките с последното съдвяно Bluetooth устройство. (Bluetooth устройството трябва да е в обхвата на свързване на слушалките).

Моля, поставете правилно слушалките в жлебовете на кутията за зареждане. Магнитите автоматично ще ги задържат на място.

### Носенето



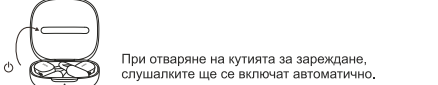
### Зареждане



За да заредите слушалките: Поставете слушалките в кутията за зареждане. Зареждането ще започне автоматично след затваряне на капака (кутията за зареждане трябва да има повече от 5% батерия).

За да заредите кутията: Използвайте кабел Type-C. Индикаторната светлина ще свети постоянно в зелено, когато са напълно заредени.

### Включване



### Режим на заспиване



### Свързване и съдвяване



1. Отворете капака на кутията, задържте функционалния бутон за 2 секунди, докато светлината започне да мига, като по този начин превключите слушалките в режим на съдвяване.  
2. Активирайте Bluetooth на устройството си, намерете и се свържете със слушалките в менюто.  
Забележка: При ежедневна употреба, отварянето на капака на кутията за зареждане автоматично ще свърже отново слушалките с последното съдвяно Bluetooth устройство. (Bluetooth устройството трябва да е в обхвата на свързване на слушалките).

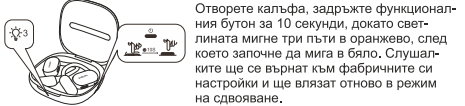
Моля, поставете правилно слушалките в жлебовете на кутията за зареждане. Магнитите автоматично ще ги задържат на място.

### Носенето



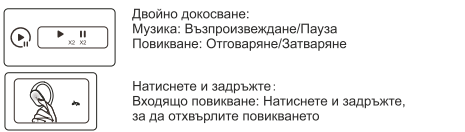
Натиснете и задържте функционалния бутон за 2 секунди, докато индикаторната светлина започне да мига в бяло, което показва, че слушалките са готови за съдвяване с второ устройство.  
Забележка: Свързването с две устройства е активирано по подразбиране.

### Възстановяване на фабричните настройки



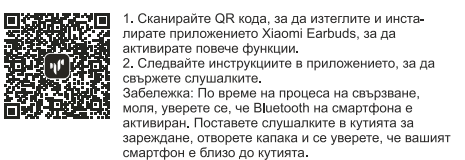
Отворете капъфа, задържте функционалния бутон за 10 секунди, докато светлината мигне три пъти в оранжево, след което започне да мига в бяло. Слушалките ще се върнат към фабричните си настройки и ще влязат отново в режим на съдвяване.

### Интерактивна операция



Забележка: Повече интерактивни опции могат да бъдат прегледани и персонализирани в настройките за жестове на вашия телефон Xiaomi или в приложението Xiaomi Earbuds.

### Свързване с приложението



\*Приложението Xiaomi Earbuds поддържа мобилни телефони с Android 6.0 и по-нови версии и iOS 14.0 и по-нови версии.  
\*Моля, актуализирайте приложението до най-новата версия.

### Спецификации

Име: Безжични слушалки  
Модел: M2503E1  
Порт за зареждане: Type-C  
Вход за слушалки: 5V = 130mA  
Вход за зарядно устройство: 5V = 1200mA  
Изход за зарядно устройство: 5V = 260mA  
Безжична свързаност: Bluetooth® 5.4  
Работна температура: 0°C до 45°C  
Безжичен обхват: 10 м (открито пространство без препятствия)  
Работна честота: 2402MHz до 2480MHz  
Максимална предавателна мощност: <13 dBm (за EC)

Съместимост: С този продукт поддържа само определени Android и iOS системи. За подробна информация, моля, вижте страницата на продукта на [www.mi.com](http://www.mi.com).  
Забележка: Поради характеристиките на връзката на Bluetooth сигнала, в гъста среда с електромагнитни смущения на 2.4 GHz, може да има случайни прекъсвания или липса на звук.  
Мощността, предоставяна от зарядното устройство, трябва да бъде между минимум 2,5 вата, необходим за радиооборудването, и максимум 10 вата, за да се постигне максимална скорост на зареждане.

### Информация за OEEE

Всички продукти, носещи този символ, са отпаднащо електрическо и електронно оборудване (WEEE съгласно Директива 2012/19/ЕС), което не трябва да се смесва с несортирани битови отпадъци. Вместо това трябва да защитите човешкото здраве и околната среда, като предадете отпаднащото си оборудване в определен събирателен пункт за рециклиране на отпаднащо електрическо и електронно оборудване, назначен от правителството или местните власти. Правилното изхвърляне и рециклиране ще помогне за предотвратяване на потенциални отрицателни последици за околната среда и човешкото здраве. Моля, свържете се с местни власти за повече информация относно местоположението, както и правилата и условията на такива пунктове за събиране.

Маркировката CE е приложима за продукта и вградената батерия.  
С настоящото Xiaomi Communications Co., Ltd., декларира, че радиооборудването тип M2503E1 е в съответствие с Директива 2014/53/ЕС и Регламент (ЕС) 2023/1542. Пълният текст на декларацията за съответствие с изискванията на ЕС е достъпен на следния интернет адрес: <http://www.mi.com/global/service/support/declaration.html>

С настоящото Xiaomi Communications Co., Ltd., декларира, че радиооборудването тип M2503E1 е в съответствие с Наредбите за радиооборудване от 2017 г. Пълният текст на UKCA декларацията за съответствие е достъпен на следния интернет адрес: <https://www.mi.com/uk/service/support/declaration.html>

### Важна информация за безопасност

Преди да използвате и работите с това устройство, прочетете следните предпазни мерки, за да осигурите оптимална работа на устройството и да избегнете опасна употреба или неоторизирани операции.  
\* Информацията за продукта и сертификационните знаци се намират в кутията за зареждане.  
\* Не използвайте слушалките, докато шофирате и спазвайте съответните разпоредби във вашия регион или държава.  
\* Използвайте само захранващи адаптери, които отговарят на местните стандарти за безопасност или са сертифицирани и доставени от квалифицирани производители.  
\* Не разглобявайте, удряйте, мачкайте или хвърляйте продукта в огън, тъй като може да причини експлозия.  
\* Продуктът е с вградена батерия, която не може да се сваля или сменя. За да избегнете повреди на батерията или продукта, не разглобявайте и не модифицирайте батерията сами. Батерията може да бъде заменена само от оторизирани сервизни доставчици и трябва да бъде сменена същия тип. Смяната на батерия с неправилна или липса на звук, наруши защитата (като запалване, експлозия и изтичане на корозивен електролит). Не изхвърляйте батерията в боклука, който се изхвърля на сметката. Когато изхвърляте батерията, спазвайте местните закони или разпоредби.  
\* Изхвърляне на батерия в огън или гореща фура, или механично смачкване или разване на батерия, което може да доведе до експлозия.  
\* Не използвайте този продукт по време на гръмотевични бури. Гръмотевичните бури могат да причинят неизправност на продукта и да увеличат риска от токови удари.  
\* Оставяне на батерия в околна среда с изключително висока температура, което може да доведе до експлозия или изтичане на запалима течност или газ.  
\* Батерия, подложена на изключително ниско въздушно налягане, което може да доведе до експлозия или изтичане на запалима течност или газ.  
\* Тези слушалки и техните аксесоари може да съдържат малки части.  
\* Моля, незабавно спрете да използвате продукта и потърсете медицинска помощ, ако контактната зона на кожата ви показва признаци на зачервяване или подуване.  
\* Активирането на шумопотискането може да повлияе на усещането ви за околните звуци и аларми. Уверете се, че сте в безопасна среда, преди да използвате тази функция.  
\* ..... Символът показва постоянно напрежение.

### Информация за OEEE

Всички продукти, носещи този символ, са отпаднащо електрическо и електронно оборудване (WEEE съгласно Директива 2012/19/ЕС), което не трябва да се смесва с несортирани битови отпадъци. Вместо това трябва да защитите човешкото здраве и околната среда, като предадете отпаднащото си оборудване в определен събирателен пункт за рециклиране на отпаднащо електрическо и електронно оборудване, назначен от правителството или местните власти. Правилното изхвърляне и рециклиране ще помогне за предотвратяване на потенциални отрицателни последици за околната среда и човешкото здраве. Моля, свържете се с местни власти за повече информация относно местоположението, както и правилата и условията на такива пунктове за събиране.

Маркировката CE е приложима за продукта и вградената батерия.  
С настоящото Xiaomi Communications Co., Ltd., декларира, че радиооборудването тип M2503E1 е в съответствие с Директива 2014/53/ЕС и Регламент (ЕС) 2023/1542. Пълният текст на декларацията за съответствие с изискванията на ЕС е достъпен на следния интернет адрес: <http://www.mi.com/global/service/support/declaration.html>

С настоящото Xiaomi Communications Co., Ltd., декларира, че радиооборудването тип M2503E1 е в съответствие с Наредбите за радиооборудване от 2017 г. Пълният текст на UKCA декларацията за съответствие е достъпен на следния интернет адрес: <https://www.mi.com/uk/service/support/declaration.html>

### Важна информация за безопасност

Преди да използвате и работите с това устройство, прочетете следните предпазни мерки, за да осигурите оптимална работа на устройството и да избегнете опасна употреба или неоторизирани операции.  
\* Информацията за продукта и сертификационните знаци се намират в кутията за зареждане.  
\* Не използвайте слушалките, докато шофирате и спазвайте съответните разпоредби във вашия регион или държава.  
\* Използвайте само захранващи адаптери, които отговарят на местните стандарти за безопасност или са сертифицирани и доставени от квалифицирани производители.  
\* Не разглобявайте, удряйте, мачкайте или хвърляйте продукта в огън, тъй като може да причини експлозия.  
\* Продуктът е с вградена батерия, която не може да се сваля или сменя. За да избегнете повреди на батерията или продукта, не разглобявайте и не модифицирайте батерията сами. Батерията може да бъде заменена само от оторизирани сервизни доставчици и трябва да бъде сменена същия тип. Смяната на батерия с неправилна или липса на звук, наруши защитата (като запалване, експлозия и изтичане на корозивен електролит). Не изхвърляйте батерията в боклука, който се изхвърля на сметката. Когато изхвърляте батерията, спазвайте местните закони или разпоредби.  
\* Изхвърляне на батерия в огън или гореща фура, или механично смачкване или разване на батерия, което може да доведе до експлозия.  
\* Не използвайте този продукт по време на гръмотевични бури. Гръмотевичните бури могат да причинят неизправност на продукта и да увеличат риска от токови удари.  
\* Оставяне на батерия в околна среда с изключително висока температура, което може да доведе до експлозия или изтичане на запалима течност или газ.  
\* Батерия, подложена на изключително ниско въздушно налягане, което може да доведе до експлозия или изтичане на запалима течност или газ.  
\* Тези слушалки и техните аксесоари може да съдържат малки части.  
\* Моля, незабавно спрете да използвате продукта и потърсете медицинска помощ, ако контактната зона на кожата ви показва признаци на зачервяване или подуване.  
\* Активирането на шумопотискането може да повлияе на усещането ви за околните звуци и аларми. Уверете се, че сте в безопасна среда, преди да използвате тази функция.  
\* ..... Символът показва постоянно напрежение.

Словесната марка и логата Bluetooth® са регистрирани търговски марки, собственост на Bluetooth SIG, Inc. и всяко използване на тези марки от Xiaomi inc. е по лиценз. Други търговски марки и търговски наименования са собственост на съответните им собственици.

### ПРАВНО ГАРАНЦИОННО ИЗВЕСТИЕ

Като потребител на Xiaomi, вие се възползвате при определени условия от допълнителни гаранции. Xiaomi предлага специфични предимства на потребителската гаранция, които са в допълнение към, а не заместват, каквито и да е законови гаранции, предоставени от вашето национално законодателство за защита на потребителите. Продължителността и условията, свързани със законовите гаранции, се определят от съответните местни закони. За повече информация относно предимствата на потребителската гаранция, моля, вижте официалния уебсайт на Xiaomi <https://www.mi.com/global/support/warranty>. Освен ако не е забранено от законите или не е обещано по друг начин от Xiaomi, следпродажбеното обслужване е ограничено до държавата или региона на първоначалната покупка. Съгласно потребителската гаранция, в максималната степен, разрешена от закона, Xiaomi, по своя преценка, ще ремонтира, замени или ще възстанови сумата за вашия продукт. Нормално износване, непреодолими оита, злоупотреби или повреди, причинени от небрежност или вина на потребителя, не са гаранирани. Лице за контакт за след-продажбено обслужване може да бъде всяко лице от оторизирания сервизна мрежа на Xiaomi, оторизираните дистрибутори на Xiaomi или крайният продавач, който ви е продал продуктите. В случай на съмнение, моля, свържете се със съответното лице, което Xiaomi може да посочи. Продукти, които не са били надлежно внесени и/или не са били надлежно произведени от Xiaomi и/или не са били надлежно придобити от Xiaomi или официален продавач на Xiaomi, не са покрити от настоящите гаранции. Съгласно приложимото законодателство, можете да се възползвате от гаранции от неофициалния търговец на дребно, който е продал продукта. Поради това Xiaomi ви кани да се свържете с търговеца на дребно, от когото сте закупили продукта. Записването бе разрешението на друго лице може да бъде престъпление и гражданско нарушение. Записите не са разрешени за търговска употреба и трябва да отговарят на местните закони и разпоредби, изключително правата на поверителност на участващите лица. Xiaomi няма да носи отговорност за каквито и да е нарушения на закона, произтичащи от вашите действия.

**Отказ от отговорност:** Илюстрациите на продукта, аксесоарите, потребителските интерфейси и други елементи в това ръководство са схематични диаграми само за справка и може леко да се различават от действителния продукт. Това ръководство е публикувано от Xiaomi или предприятие в рамките на екосистемата на Xiaomi. Типографските грешки и неточности в това ръководство, както и свързаните с него програми и/или оборудване, подлежат на промяна без предварително уведомление. Всички такива промени ще бъдат отразени в най-новата версия на ръководството.

Производител: Xiaomi Communications Co., Ltd.  
Посещени адрес на производителя: #019, 9-ти етаж, сграда 6, 33 Xi'erqi Middle Road, район Хайдян, Пекин, Китай, 100085  
Оторизиран представител на производителя за Обединеното кралство Име: Xiaomi Technology UK Limited  
Адрес: Davidson House, Forbury Square, Reading, Berkshire RG1 3EU  
Оторизиран представител на производителя за ЕС Име: Xiaomi Technology Netherlands B.V.  
Адрес: Prinses Beatrixlaan 582, WTC The Hague, Toren E, 5e etage, 2595BM 's-Gravenhage  
Имейл: [contact@support.mi.com](mailto:contact@support.mi.com)  
За допълнителна информация, моля, посетете [www.mi.com](http://www.mi.com)  
Версия на ръководството за потребителя: V1.0

### Декларации за съответствие с FCC

Това устройство отговаря на Част 15 от Правилата на FCC. Работата му е предмет на следните две условия: (1) това устройство не може да причинява вредни смущения и (2) това устройство трябва да приема всякакви получени смущения, включително смущения, които могат да причинят нежелана работа.

Забележка: Това оборудване е тествано и е установено, че отговаря на изискванията на FCC за съответствие с част 15 от Правилата на FCC. Тези ограничения са предизвикани да осигурят разумна защита срещу вредни смущения в жилищна инсталация. Това оборудване генерира, излъчва и може да излъчва радиочестотна енергия и, ако не е инсталирано и използвано в съответствие с инструкциите, може да причини вредни смущения на радиокомуникациите. Няма обаче гаранция, че смущения няма да възникнат в конкретна инсталация. Ако това оборудване причинява вредни смущения на радио- или телевизионното приемане, което може да се определи чрез изключване и включване на оборудването, потребителят си насържава да опита да коригира смущенията чрез една или повече от следните мерки:  
- Преориентирайте или преместете приемащата антена.  
- Увеличете разстоянието между оборудването и приемника.  
- Свържете оборудването към контакт на електрическа верига, различна от тази, към която е свързан приемникът.  
- Консултирайте се с търговеца или опитен радио/телевизионен техник за помощ.

### Декларации за съответствие с ISED

Това устройство съдържа предавател(и)/приемник(и) без лиценз, които отговарят на RSS на Канадската агенция за иновации, наука и икономическо развитие (INNOVATION, Science and Economic Development Canada) за без лиценз.  
Експлоатацията му е предмет на следните две условия:  
(1) Това устройство не може да причинява смущения.  
(2) Това устройство трябва да приема всякакви смущения, включително смущения, които могат да причинят нежелана работа на устройството. Това оборудване отговаря на ограниченията за облъчване на IC RSS-102, определени за неконтролирана среда.

### Съответствие с изискванията за радиочестотно излагане

Това оборудване отговаря на ограниченията за излагане на радиация на FCC/ISED, определени за неконтролирана среда. Този предавател не трябва да се разполага едновременно или да работи заедно с друга антена или предавател. Това оборудване трябва да се инсталира и използва на минимално разстояние 0 мм между излъчвателя и главата ви. Това оборудване отговаря на ограниченията за излагане на радиовълни на IC CNR-102, определени за неконтролирана среда. Този предавател не трябва да се разполага едновременно или да работи заедно с друга антена или друг предавател. Преносимото устройство е проектирано за отговаряне на изискванията за излагане на радиация на FCC/ISED. Този изисквания определят ограничение на SAR от 1,6 W/kg, средно вярку един грам тъкан. Най-високата стойност на SAR, отчетена съгласно този стандарт по време на сертифицирането на продукта, е за употреба при правилно носене на главата, с разстояние 0 мм.

### Декларации за съответствие с FCC

Това устройство отговаря на Част 15 от Правилата на FCC. Работата му е предмет на следните две условия: (1) това устройство не може да причинява вредни смущения и (2) това устройство трябва да приема всякакви получени смущения, включително смущения, които могат да причинят нежелана работа.

Забележка: Това оборудване е тествано и е установено, че отговаря на изискванията на FCC за съответствие с част 15 от Правилата на FCC. Тези ограничения са предизвикани да осигурят разумна защита срещу вредни смущения в жилищна инсталация. Това оборудване генерира, излъчва и може да излъчва радиочестотна енергия и, ако не е инсталирано и използвано в съответствие с инструкциите, може да причини вредни смущения на радиокомуникациите. Няма обаче гаранция, че смущения няма да възникнат в конкретна инсталация. Ако това оборудване причинява вредни смущения на радио- или телевизионното приемане, което може да се определи чрез изключване и включване на оборудването, потребителят си насържава да опита да коригира смущенията чрез една или повече от следните мерки:  
- Преориентирайте или преместете приемащата антена.  
- Увеличете разстоянието между оборудването и приемника.  
- Свържете оборудването към контакт на електрическа верига, различна от тази, към която е свързан приемникът.  
- Консултирайте се с търговеца или опитен радио/телевизионен техник за помощ.

### Декларации за съответствие с ISED

Това устройство съдържа предавател(и)/приемник(и) без лиценз, които отговарят на RSS на Канадската агенция за иновации, наука и икономическо развитие (INNOVATION, Science and Economic Development Canada) за без лиценз.  
Експлоатацията му е предмет на следните две условия:  
(1) Това устройство не може да причинява смущения.  
(2) Това устройство трябва да приема всякакви смущения, включително смущения, които могат да причинят нежелана работа на устройството. Това оборудване отговаря на ограниченията за облъчване на IC RSS-102, определени за неконтролирана среда.

### Съответствие с изискванията за радиочестотно излагане

Това оборудване отговаря на ограниченията за излагане на радиация на FCC/ISED, определени за неконтролирана среда. Този предавател не трябва да се разполага едновременно или да работи заедно с друга антена или предавател. Това оборудване трябва да се инсталира и използва на минимално разстояние 0 мм между излъчвателя и главата ви. Това оборудване отговаря на ограниченията за излагане на радиовълни на IC CNR-102, определени за неконтролирана среда. Този предавател не трябва да се разполага едновременно или да работи заедно с друга антена или друг предавател. Преносимото устройство е проектирано за отговаряне на изискванията за излагане на радиация на FCC/ISED. Този изисквания определят ограничение на SAR от 1,6 W/kg, средно вярку един грам тъкан. Най-високата стойност на SAR, отчетена съгласно този стандарт по време на сертифицирането на продукта, е за употреба при правилно носене на главата, с разстояние 0 мм.

